HISTORIANS OF THE OTTOMAN EMPIRE C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

MEHMED PAŞA

Defterdār, Ṣarı, Baqqalzāde (d. 1717)

LIFE

M.P. was born in Istanbul. Some sources refer to him with the epithets el-Hācc (Hācī), Baqqalzāde, and Sarı, but he is generally known as defterdār or defterī with reference to the office he held on seven different occasions. After his primary education, M.P. entered a career path as clerk in charge of financial transactions (rūz $n\bar{a}mceci$) at the tax and revenue office (defterd $\bar{a}rliq$). There he learned financial procedures in the retinue of Defterdar Oılıc (Oıncı) ^cAlī Paşa (d. 1103/1691-92) and served him as his private secretary (mektūbcu). After the assignment of Rāmī Mehmed Paşa (d. 1119/1707?) to the grand vizierate (18 Dhulhijja 1114/5 May 1703) he was appointed chief revenue officer and remained in this office until the Edirne episode (Rabi I 1115/August 1703), when the janissaries deposed Mustafā II (1106-15 /1695-1703) and brought to power Ahmed III (1115-43/1703-30). The janissaries appointed Muhsinzāde 'Abdullāh Efendi (d. 1161/1748) defterdār. M.P. was in Edirne at that time and was forced to hide, as were many other statesmen. When Muhsinzāde failed to provide the remuneration (bahsīs) which was traditionally granted to soldiers on the occasion of the succession of a new sultan, M.P. was brought back to the office of the defterdar. Although he succeeded in resolving the problems concerning remuneration and late salaries, he was soon dismissed from his post and appointed to the office of *rūznāmçe-i evvel* instead.³

After a few months, M.P. was assigned for the third time to his old office (23 Shawwal 1115/29 February 1704), which he held for brief periods of time in later years as well (Safar 1117/June 1705 and Dhulqada 119/February 1708). He entered a brief retirement but was soon called back for government service. The governorship (mutaṣarrɪf) of Selānik (Thessaloniki) had been granted to him as his benefice (arpalık) in recognition of his rank as vizier and governor-general. On 6 Rajab 1121/11 September 1709, the province of Qocaeli (Kocaeli) was added to this office.

Due to the probability of a war with Russia, M.P. was charged with the duty of taking a special force (*serdengeçti*) consisting of 200 *sipāhī*s and *silāḥdār*s, who enlisted in Istanbul, to Yūsuf Paṣa (d. 1123/1711), the governor of Özi (Ochakiv), who was in Bender (Tighina) at that time. After the Battle of Prut, M.P. successfully served in Bender for two and a half years. Upon his return, with his title of *paṣa* taken away, he was appointed to the office of the *defterdār* for the sixth time on 10 Dhulhijja 1123/19 January 1712 and served in this capacity for six months. In Dhulhijja 1124/January 1713 he was assigned to the post of the financial trustee of the imperial dockyard (*tersāne-i ʿāmire emīni*). In the same year, he served in the commission to determine the Ottoman-Russian border within the context of the renewal of the Treaty of Prut. By the time he was assigned to the office of the *defterdār* for

C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

the seventh time on 27 Rajab 1126/8 August 1714, M.P. had become one of the statesmen close to Damad ^cAlī Paşa (d. 1128/1716).⁷

During 'Alī Paşa's Mora campaign of 1127/1715, M.P. was charged with the duty of transferring provisions for the army from Egriboz (Euboia). In the following year, he participated in the Austrian expedition. M.P. was one of several statesmen who believed they would receive an appointment to the grand vizierate when the army retreated to Belgrad (Beograd) upon 'Alī Paşa's death in battle. When the seal was granted to Arnavud Qoca Halīl Paşa (d. 1146/1733), however, M.P. was ordered to assist the new grand vizier with the promise of an appointment to the grand vizierate later. At that time, the Austrian army under the command of Prince Eugen had come as far as Temesvar (Timisiora). M.P. believed in the promise of the grand vizierate and the suggestions of flatterers around him that the "seal of the grand vizierate was delayed". The fact that his impatience led him to ask openly for the seal and that he openly mocked Ahmed III, however, worked to his disadvantage. He was stalled until the arrival of the army in Edirne and was appointed as warden of Selānik in 1129/1717. Following this assignment, M.P. was ordered to equip 3000 soldiers at his own expense within a few months and to come to the plain of Nis (Niš). 10 In the meantime, M.P. continued to criticize the sultan and put himself into an increasingly disadvantageous position vis-à-vis his rivals like Nevşehirli İbrāhīm Paşa (d. 1143 /1730). When he was also accused of oppressing the inhabitants of Selānik and of contributing to the loss of Temeşvar, he was imprisoned at the fortress of Qavala (Kavala). M.P.'s properties were confiscated, and he was executed in Rabi II 1129/March 1717. He was buried in the courtyard of the Ulu Mosque in Qavala. His death has been recorded by the chronogram seker hāb. 11

Works

① Zübde-i Vegāyi^cāt

Although some manuscripts and library catalogues record the title of the work as Zübdetü'l-Veqāyi', it is clear that the original title of the work is Zübde-i Veqāyi'āt. Ḥanīfzāde (d. 1217/1802) and Babinger make the grave mistake of attributing the work to Damad Meḥmed Paşa (d. 1129/1716), who held the office of the defterdār several times before and after M.P. M.P. states that he composed Zübde-i Veqāyi'āt in order to receive recompense from God and to secure a good posthumous reputation for himself. Although there is no concrete information on the date of composition, various clues suggest that some parts of the work were written during the reign of Meḥmed IV (1058-99/1648-87) and that its final version was completed probably between 1126-28/1714-16.

In terms of content, Zübde-i Veqāyi^cāt can be divided into three parts. The introductory part of the work includes supplications and the statement of the reason for its composition. In the introductory second part of the Cairo manuscript, important events that transpired from the foundation of the Ottoman state up to the succession of Meḥmed IV are related briefly. The fact that this section is not included in other

C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

manuscript copies suggests that it may have been omitted by the author at some later point. After summarizing significant events that occurred between 1058-66/1648-56, M.P. relates political events of the grand vizierates of Köprülü Meḥmed Paşa (d. 1072/1661) and his son Fāżıl Aḥmed Paşa (d. 1087/1676). From 1082/1671 onwards, M.P. provides a chronological account of events and, at the end of each year, mentions prominent figures who died that year.

The topics included in the work are as follows: Campaigns, especially the second Vienna expedition, and peace treaties concluded with several countries; the articles of the Treaty of Oarlofca (Karlowitz) and the determination of borders; ceremonies of succession, and the reception of envoys; the births of princes, circumcisions, wedding festivities, ceremonies of exchange of greetings on the occasion of religious holidays, rewards of robes of honor, and celebrations of the birth of the Prophet (mevlīd); the distribution of salaries and provisions; various appointments, assignments, imprisonments, executions, deaths and confiscations; the depositions of Mehmed IV and Mustafā II and the consequent upheavals; the reasons and phases of the Edirne incident, which M.P. personally witnessed, and the demise of Şeyhülislām Feyzullāh Efendi (d. 1155/1703) and his relatives; upheavals, desertions, and the pursuit of deserters in the provinces; the Yegen Osmān Paşa (d. 1099/1688) incident and the complete abolition of the institutions of saruca and sekbān for the abrogation of the title of "serçeşme"; the asylum of Thököly Imre (d. 1116/1705), the prince of Erdel (Transylvania), in Ottoman lands; earthquakes, storms, fires, rainstorms, floods and activities of construction and repair; a discussion concerning the collection of taxes from tobacco and wine; fiscal and economic conditions; the grant of fiefs; incidents which reflect the social conditions of the time such as the necessity of fixing prices officially (narh) and the demolition of bozahānes; the desolate state of Ottoman subjects due to extended wars and the improvement of the condition of the Rumelian subjects thanks to the activities of Köprülüzāde Mustafā Paşa (d. 1102/1691); and curious incidents M.P. personally witnessed. Zübde-i Veqāyi^cāt concludes with the death of Mustafā II in 1114/1703.

In the introductory section of his work, which is included only in the Cairo manuscript, M.P. states that he used Hoca Sacdeddīn Efendi (d. 1008/1599) and Qaraçelebīzāde cAbdülazīz Efendi (d. 1068/1658) as his sources. Although he does not acknowledge any other historian by name, M.P. may have utilized the works of chroniclers like Ramażānzāde Meḥmed Çelebī (d. 979/1571) and Peçuylu İbrāhīm (d. 1059/1649?) as well. The main part of Zübde-i Veqāyicāt, which covers the period after 1082/1671, is based on Vecīhī Ḥasan's (d. 1071/1661) Ta'rīḥ, Qandiye Fetḥnāmesi, Abdī Paṣa's (d. 1103/1692) Veqāyicnāme, and probably cİsāzāde Ta'rīḥi or its source. In this part of his work, M.P. related contemporary events based on what he personally witnessed or heard. Due to the fact that Zübde and cUṣṣāqīzāde Ta'rīḥi were composed between 1126-28/1714-16 and 1124-25/1712-13, respectively, a recent study argues that M.P. borrowed heavily from the chronicle of cUṣṣāqīzāde. According to Zübde's publisher A. Özcan, however, M.P. began composing drafts of

HISTORIANS OF THE OTTOMAN EMPIRE C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

his work as early as the reign of Mehmed IV, but gave *Zübde* its final form shortly before his death. The similarities between the two works can be attributed to a common source used by both authors.

Due to factors such as M.P.'s misfortune, the fact that he failed to present his work to a prominent statesman, and most importantly that Rāṣid's work was published at an earlier date, Zübde did not attract the attention of historians except Rāṣid, who was the first historian to use it as his source. Appointed to the office of the official chronicler in 1127/1715, Rāṣid Mehmed began his narrative with Ahmed III's succession. On Nevşehirli İbrāhīm Paşa's orders, however, he picked up where Nacīmā left off and covered the period from 1071/1660 until 1115/1703, borrowing extensively from Zübde. Hammer was the first to point out that Rāşid, who refrains from citing his sources, utilized Zübde. 15 Indeed, with the exception of the Edirne episode, Ta'rīh-i Rāṣid's narrative of events shows significant parallels with Zübde. Rāṣid's account of that incident is based to a large extent on Silāḥdār's Nusretnāme. 16 In most cases, Rāṣid's use of Zübde amounts to plagiarism, leading to the confusion of Ta'rīḥ-i Rāsid with Zübde. Rāsid, however, fails to equal Zübde's content because his narrative includes abbreviations and errors concerning dates of death, epithets, dismissals, appointments, as well as military, political and domestic events. Yet, Ta'rīh-i Rāṣid provides some official records not included in Zübde. This aspect of his work makes sense when one considers that Rasid had access to government documents as the official chronicler of the Empire.

2 Nesāvihü'l-vüzerā ve'l-ümerā or Kitāb-ı Güldeste

Written as a *siyāsetnāme*, the work is intended as a guide for high-ranking statesmen, especially for grand viziers. Although the name of the author is not mentioned, the statement that he held the office of *defterdār* when Aḥmed III ascended to the throne indicates that it was written by M.P. In the beginning of the *Neṣāyiḥ*, M.P. states that historians before him composed narratives which secured their reputation for posterity and notes that the scattered nature of these works convinced him to write a history himself, which he completed without the support of high-ranking statesmen. While M.P. quotes earlier histories to confirm his arguments, he also provides original points of view. As a member of the imperial council as *defterdār*, M.P. was able to notice the drawbacks of the fiscal system of the Ottoman state. Having perceived the religious and moral weaknesses of statesmen who held office in the beginning of the 18th century, M.P. argues again and again that piety and righteousness are unconditional requirements for being a good statesman and cites Quranic verses and hadiths. M.P. also includes many poems, proverbs, and quotations to emphasize his opinions.

Consisting of nine parts, the work includes sections on the moral qualities and attitudes of grand viziers; office holders; the damage caused by bribes; *defterdār* and officials of the imperial council; janissaries and subjects; the harm caused by oppression; the situation of enemies, borders, and the qualities of commanders-in-chief.

C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

In the last part of *Zübde*, M.P. discusses subjects such as parsimony and generosity, ambition and greed, arrogance and envy, humility and pride, good and bad habits, hypocrisy and slander, and issues related to fiefs (*ze^cāmet*, *timār*). M.P. also compares his own time with the age of Süleymān I (926-974/1520-1566), criticizes the financial and economic conditions of the time, explains how abuses occur, and provides suggestions and advice on how to rectify these problems.

BIBLIOGRAPHY

① Zübde-i Veqāyi cāt

Manuscripts: 19 (1) Cairo, Hidiviye Library, 160/8956; 312 fols., 31 lines, nesih. (2) Istanbul, Istanbul Üniversitesi Kütüphanesi, TY 5; 377 fols., 31 lines, nestaliq. (3) Istanbul, Istanbul Üniversitesi Kütüphanesi, TY 2389; 125 fols., various lines, nesih; incomplete and inconsistent. (4) Istanbul, Istanbul Üniversitesi Kütüphanesi, TY 6048; 356 fols., 29 lines, nesih. (5) Istanbul, Murad Molla Kütüphanesi 1447; 359 fols., 31 lines, taliq; found in M.P.'s drawer after his death. (6) Istanbul, Nuruosmaniye Kütüphanesi 3122; 374 fols., 31 lines, nesih. (7) Istanbul, Nuruosmaniye Kütüphanesi 3305; 403 fols., 31 lines, nesih. (8) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Esad Efendi 2382; 442 fols., 31 lines, nesih; one of the two best and most complete manuscripts. (9) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Hamidiye 949; 524 fols., 25 lines, nesih; copied by Ahmed Sālim b. Sālih on 24 Jumada I 1144/24 November 1731. (10) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Reisülküttap 654; 368 fols., 29 lines, nesih; copied by Hāfiz Süleymān in Dhulhijja 1155/February 1743. (11) Istanbul, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi, III. Ahmed 3084; 399 fols., 31 lines, taliq. (12) Istanbul, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi, Revan 1226; 316 fols., 29 lines, taliq. (13) Istanbul, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi, Revan 1227; 294 fols., 31 lines, taliq; copied by Mustafā Sıdqī on 25 Jumada II 1146/3 December 1733. (14) Vienna, Nationalbibliothek, H.O. 85; 444 fols., 31 lines, nesih (Gustav Flügel, Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften der kaiserlich-königlichen Hofbibliothek zu Wien (Vienna, 1865), vol. 2, 277); this manuscript, which was originally

C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

part of Joseph von Hammer's collection, is one of the two best and most complete copies.

Editions: (1) Abdülkadir Özcan. Olayların Özü, 3 vols. (Istanbul, 1977-79). Based on the Vienna, Cairo, Topkapı Palace Library (Revan 1226) and Süleymaniye (Esad Efendi 2382) manuscripts, it includes the sections up to 1095/1684. (2) Abdülkadir Özcan. Defterdar Sarı Mehmed Paşa, Zübde-i Vekayiât. PhD Dissertation (Istanbul University, 1979). (3) Abdülkadir Özcan. Zübde-i Vekayiât, Tahlil ve Metin (Ankara, 1995) [Critical edition].

2 Neṣāyiḥü'l-vüzerā ve'l-ümerā

Manuscripts: (1) Berlin, Prussian Public Library 153; [TBC]. (2) Budapest, Hungarian Academy of Sciences O.297; [TBC]. (3) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Esad Efendi 1830; 61 fols., 13 lines, nesih. (4) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Esad Efendi 1854; 67 fols., 15 lines, nesih. (5) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Hacı Mahmud Efendi 5859; 29 fols., 21 lines, rika. (6) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Hafid Efendi 239; 37 fols., 21 lines, nesih. (7) Istanbul, Süleymaniye Kütüphanesi, Halet Efendi 354; 42 fols., 23 lines, nesih. (8) Leningrad, Institute of Oriental Languages 360; [TBC]. (9) Paris, Bibliothèque Nationale, Suppl. Turc 1112; [TBC].

Editions: (1) Walter Livingston Wright. Neṣāyiḥü'l-vüzerā ve'l-ümerā (Kitāb-ı Güldeste) (Princeton, 1935) [Text in Arabic script]. (2) Hüseyin Ragıp Uğural. Devlet Adamlarına Öğütler (Ankara, 1969; Istanbul, 1987) [simplified version].

Translation: (1) Walter Livingston Wright. Neṣāyiḥü'l-vüzerā ve'l-ümerā (Kitāb-ı Güldeste) (Princeton, 1935) [English translation].

General bibliography

Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi, E.1802. Başbakanlık Osmanlı Arşivi [BOA], Ali Emiri, III. Ahmed, no. 2212. BOA, Mühimme Defteri, no. 116, p. 258; no. 116, p. 258; no. 120, p. 53. İbnülemin, Tevcihat, no. 2241. Atā Beg. *Ta'rīh* (Istanbul, 1291) /1874), vol. 2, 99-100. Ahmed-i sālis'in Hatt-ı Hümāyūnları. Istanbul Üniversitesi Kütüphanesi, TY 6094, 36a-b. Rāṣid Mehmed. Ta'rīh (Istanbul, 1153/1740), vol. 2, 73b, 166b ff., 178a. Silāhdār Fındıqlılı Mehmed Aga. *Nusretnāme*. Manisa İl Halk Kütüphanesi, no. 5040, 350a, 358b. İbrahim Hilmi Tanışık. İstanbul Çeşmeleri (Istanbul, 1943), vol. 1, 106. Joseph v. Hammer. Osmanlı Devleti Tarihi (°Aţā Beg translation) (Istanbul, 1947), vol. 11, 300. Orhan F. Köprülü. "Râşid'in Tarihi'nin Kaynaklarından Biri: Silâhdar'ın Nusretnâmesi." Türk Tarih Kurumu Belleten, XI/43 (1947), 473-487. Ayvānsarāyī Hüseyin. Vefeyāt-i Selātīn ve Meṣāhīr-i Ricāl. Ed. Fahri C. Derin (Istanbul, 1978), 86. Franz Babinger. Osmanlı Tarih Yazarları ve Eserleri, trans. Coşkun Üçok (Ankara, 1982), 271-272. Abdülkadir Özcan. "Şehid Ali Paşa'ya İzafe Edilen Talimatnâme'ye Dair." Tarih Enstitüsü Dergisi, 12 (1982), 191-202. Abdülkadir Özcan. "Defterdar Sarı Mehmed Paşa." Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi, 9 (1994), 98-100. Anonim Osmanlı Tarihi. Ed. Abdülkadir Özcan (Ankara, 2000), 250-251. Erhan Afyoncu. "Osmanlı Müverrihlerine Dair Tevcihat Kayıtları I."

C. Kafadar H. Karateke C. Fleischer

Türk Tarih Kurumu Belgeler, XX/24 (1999), 87. Uşşâkîzâde Târihi. Ed. Raşit Gündoğdu (İstanbul, 2005).

Abdülkadir ÖZCAN

July 2006

Translated into English by Historians of the Ottoman Empire. English version posted September 2008]

¹Rāṣid Meḥmed, *Ta'rīḥ* (Istanbul, 1153/1740), vol. 2, 73b, 178a.

Anonim Osmanlı Tarihi, ed. Abdülkadir Özcan (Ankara, 2000), 250-251; Walter Livingston Wright, Nesāyihü'l-vüzerā ve'l-ümerā (Kitāb-ı Güldeste) (Princeton, 1935), 60.

Başbakanlık Osmanlı Arşivi [BOA], Ali Emiri, III. Ahmed, no. 2212.

BOA, Mühimme Defteri, no. 116, p. 258; Rāşid, Ta'rīh, vol. 2, 73b.

BOA, Mühimme Defteri, no. 116, p. 258.

⁶ BOA, Mühimme Defteri, no. 120, p. 53; İbnülemin, Tevcihat, no. 2241; Erhan Afyoncu, "Osmanlı Müverrihlerine Dair Tevcihat Kayıtları I," Türk Tarih Kurumu Belgeler, XX/24 (1999), 87.

⁷ cAtā Beg, *Ta'rīḥ* (Istanbul, 1291/1874), vol. 2, 99-100.

⁸ Silāḥdār Fındıqlılı Meḥmed Aġa, *Nuṣretnāme*, Manisa İl Halk Kütüphanesi, no. 5040, 358b.

⁹ Rāsid, *Ta'rīḫ*, vol. 2, 166b ff.

¹⁰ Ahmed-i sālis'in Ḥatt-ı Hümāyūnları, Istanbul Üniversitesi Kütüphanesi, TY 6094, 36a-b.

Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi, E.1802; Ayvānsarāyī Ḥüseyin, Vefeyāt-ı Selāṭīn ve Meṣāhīr-i Ricāl, ed. Fahri Ç. Derin (Istanbul, 1978), 86.

12 F. Babinger, *Osmanlı Tarih Yazarları ve Eserleri*, trans. Coşkun Üçok (Ankara, 1982), 271-272;

Abdülkadir Özcan, Zübde-i Vekayiât (Ankara, 1995), XXXIII ff.

¹³ Özcan, Zübde-i Vekayiât, 2-3.

¹⁴ *Ussâkîzâde Târihi*, ed. Raşit Gündoğdu (Istanbul, 2005), LXXI ff.

¹⁵ Joseph v. Hammer, *Osmanlı Devleti Tarihi* (°Aṭā Beg translation) (Istanbul, 1947), vol. 11, 300.

¹⁶ Orhan F. Köprülü, "Râşid'in Tarihi'nin Kaynaklarından Biri: Silâhdar'ın Nusretnâmesi," *Türk Tarih* Kurumu Belleten, XI/43 (1947), 473-487.

For M.P.'s other sources, see Wright, Nesāyihü'l-vüzerā ve'l-ümerā, 19-20.

Abdülkadir Özcan, "Şehid Ali Paşa'ya İzafe Edilen Talimatnâme'ye Dair," *Tarih Enstitüsü Dergisi*, 12 (1982), 191-202.

¹⁹ Özcan, Zübde-i Vekayiât, XXXIX-XLIX.